

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 115 (1989)  
**Heft:** 35

**Rubrik:** Schach

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

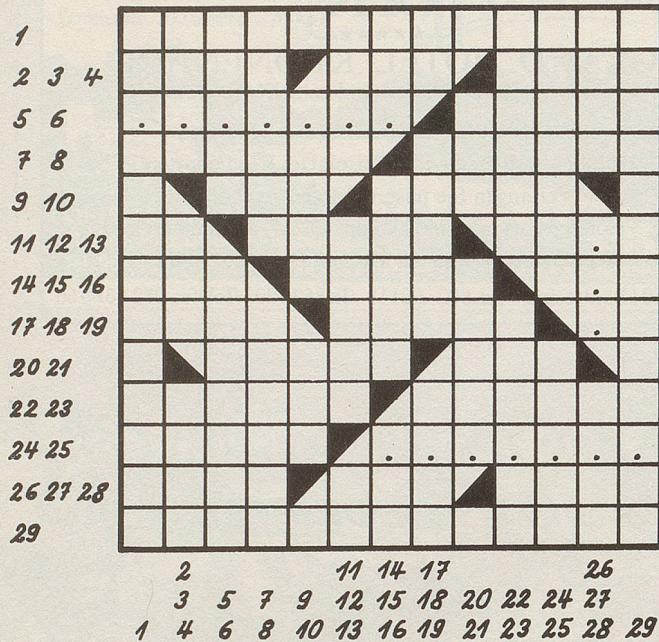
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rätsel Nr. 35



hsch

### Freundesdienst mit Haken

Waagrecht: 1 das dorf- oder stadtige Bläserkorps; 2 italienisches Dorf am Lagonersee östlich von Gandria; 3 raumknappt; 4 Therese in München oder in Innsbruck; 5 ???????; 6 hervorragender menschlicher Geist; 7 Goldmünzen der USA; 8 ärztliches Zeugnis; 9 unbestimmter Artikel; 10 der Menschheit grösste Dummheit; 11 kurz für: Mittelalter; 12 Kegeldach-Hütte der Afrikaner am Nil; 13 erweist sich oft als Stotterzahlung; 14 hübsch gefiederter Zoo-Gefange-ner; 15 führt die Spaghetti zum Mund; 16 altkeltisches Blasinstrument; 17 schmeckt zur Wurst; 18 Musik nach britischer Lesart; 19 Autokennzeichen von Traunstein, Oberbayern; 20 Stadt im Nildelta, bei der Grabstätten ägyptischer Könige v. Chr. ausgegraben wurden; 21 Anrede für den britischen Herrn; 22 Meister Lampes Weibchen; 23 Ortschaft am rechtsseitigen Ufer des Zürichsees; 24 Fürwort in der Mehrzahl oder in der Höflichkeitform; 25 ???????; 26 Künstlername der französischen Dichterin M. Rouget, Weihnacht der Franzosen; 27 persische Langhalslute; 28 sicht- und fassbarer Gegenstand; 29 kurzlebiges Insekt.

Senkrecht: 1 macht rauhe Hölzer glatt; 2 Indianerstamm im Grenzgebiet Brasilien/Bolivien; 3 misst hundert Quadratmeter; 4 Seemannsruf; 5 Turnerabteilung; 6 chemals erfolgreiche Leichtathletin der Schweiz; 7 Stinkschiefer; 8 Konjugationsform von: faseln; 9 ausreichend; 10 siamesisches Längenmass, auch archäologisch bedeutsame Stadt in Kroatien; 11 deutscher Botaniker (1787-1857); 12 Pariser Gasenjunge, Lausbub; 13 Autokennzeichen des Thurgaus; 14 durchfliest das Engadin; 15 geometrischer Körper, Würfel; 16 Fragewort; 17 kurz für: europäische Gemeinschaft; 18 ....heim, Ortschaft im Baselbiet; 19 ....brett, ein Wassersportgerät; 20 kurz für: Grand Tourisme Injection (Einspritzmotor); 21 Tabelle, Aufzeichnung; 22 Fachausruck für den Harnleiter der Niere; 23 italienischer Maler (1842-1917); 24 Strom und Staat in Westafrika; 25 Anweisung, Führung für das Spiel auf der Bühne; 26 Himmelsgöttin der alten Ägypter; 27 ???; 28 .... Yü Shiang, chinesischer General und Politiker (1882-1949); 29 Gerät im Schulhof oder in der Turnhalle.

### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 34

Wer sich selbst alles zutraut, wird andere übertreffen.

China

Waagrecht: 1 Iokaste, 2 Arbedo, 3 ihrzen, 4 Misston, 5 GOP, 6 Notar, 7 sip, 8 Elia, 9 wer, 10 sich, 11 selbst, 12 Steyr, 13 Atem, 14 head, 15 Aster, 16 alles, 17 pfui, 18 Ros, 19 Lese, 20 Oos, 21 Laute, 22 Ren, 23 zutraut, 24 Azteke, 25 Aladin, 26 Penaten.

Senkrecht: 1 Gestapo, 2 Triole, 3 Sforza, 4 Pilatus, 5 (R.)iem, 6 Abtei, 7 Zep, 8 Odin, 9 Ster, 10 Luke, 11 Kosow, 12 Raten, 13 Steg, 14 Tour, 15 Sitar, 16 Staat, 17 Thor, 18 sea, 19 Eule, 20 Ern, 21 Stall, 22 Tan, 23 Siedler, 24 Medici, 25 Eselin, 26 Phrasen.

## GESUCHT WIRD . . .

Ja, die «Mutter der Nation», wie man sie zu nennen begann, war im Zusammenhang auch mit ihrem Mann plötzlich ins Gerede gekommen. Freunde begannen auf Distanz zu gehen. Eine Scheidung, meinten viele, wäre das Beste. Das Gerücht denn: Sie sei in Ereignisse verwickelt, welche ihrer Partei und ihrem Anliegen internationalen Schaden zufügten. Hinzu kamen Gerüchte über Luxussucht, Terror und wilden Sex. Wegen letzterem musste ihr Anwalt, dem man intime Beziehungen zu ihr nachsagte, sein Mandat niederlegen. Man begann sich plötzlich auch der seltsamen Eigenheiten und Affären der immer noch hinreissend attraktiven Mittelfünfzigerin zu erinnern. Ihre zweite Tochter wurde geboren, als ihr Mann längst im Gefängnis sass. Ihr Mann, ein Betrug? In den Augen vieler Puritaner ja. In den eigenen Reihen nahm man die Sache nicht allzu ernst, trugen doch viele Kinder den Namen eines Vaters, der schon seit langem weit weg arbeitete. Gefährten ihres Mannes, denen er sie vorstellte, wird die Äußerung nachgesagt: «Welch verführerische Schönheit! Das passt nicht zu einer Revolutionärin.» Als die Revolutionärin gar daranging, für umgerechnet 800 000 Franken eine dreistöckige Villa zu bauen, untersagte ihr der Mann, in dieses Haus einzuziehen. Woher hatte sie das Geld? Man spricht von Spendengeldern für ihre Sache. Oder waren es gute Beziehungen zum Grosskapital? Und wie weit stimmt die Geschichte mit den Morden in ihrem Haus, die angeblich von ihrem «Fussballclub» begangen worden waren? Und warum musste der Arzt und enge Vertraute, der den Gefolterten Erste Hilfe hatte angelehen lassen, einen Tag später sterben? Damit es keinen unbeteiligten Zeugen gab? Fragen über Fragen, die das hehre Bild der Bürgerrechtskämpferin arg ankratzten.

Wie heißt die «Angekratzte» und wie ihr Mann?

hw

Die Antwort finden Sie auf Seite 42

S C H A C H

Die erstaunlichen Briten verfügen derzeit gleich über drei Spieler, die es auf 64 Feldern rund um die Welt mit jedem aufnehmen. Jonathan Speelman spielt kommenden Oktober in London gegen Jan Timman um den Einzug ins Kandidatenfinale – Anatoli Karpow gegen Artur Jusupow lautet der andere Match, und der beste dieser vier «Kandidaten» darf nächstes Jahr Garri Kasparow zum Titelduell herausfordern.

Wird Speelman somit 1990 neuer Weltmeister? Wohl kaum, eher muss man sich auf ein erneutes Ringen zwischen Karpow und Kasparow gefasst machen. Doch die Klasse des Engländer ist unbestritten, ebenso wie die von Nigel Short und John Nunn. Alle drei sind im laufenden Weltcup in vorderen Rängen klassiert und zum Abschluss des Rotterdamer Bilderborgens sei drum noch die wundersame Partie von Short gegen Nunn wiedergegeben. Short mit Weiss drohte in abgebildeter Stellung matt auf alle Arten, etwa mit der Dame über h7 auf h8 oder über e6 nach e8. Eine Parade dagegen schien ausgeschlossen, doch Nunn, der frühere Mathematikprofessor, hatte eben einen speziellen Trick vorbereitet. Mit Schwarz am Zug, «nötigte» er in Wirklichkeit nun Short, in einem mühseligen Endspiel remis zu erkämpfen. Wie lautete dieser Griff aus der Wundertüte, der fast vollends das Blatt wendete? j.d.

Auflösung auf Seite 42

